APEIRON
Catalogo
2013

Apeiron è un'associazione non lucrativa di utilità sociale (ONLUS) che opera attivamente dal 1997 in **Nepal** in maniera libera ed indipendente. I progetti di Apeiron sono rivolti principalmente alle **donne**, cuore pulsante di ogni nucleo famigliare e come tali veri e propri catalizzatori di ogni cambiamento sociale.

Apeiron vuol dire terra, senza confini
NELLA **T**RAGICA REALTÀ DEL NEPAL
PER L'**E**MANCIPAZIONE DELLA DONNA
CON **R**ELAZIONI PERSONALI E DIRETTE
NEL **R**IGORE DI PICCOLI GRUPPI MIRATI
E L'**A**TTIVA PARTECIPAZIONE DI TUTTI

Questo catalogo nasce dalla volontà di Apeiron di promuovere l'**artigianato nepalese**, garantendo al tempo stesso **standard etici** di produzione quali il rispetto dei diritti dei lavoratori, il divieto di sfruttamento del lavoro minorile, la giusta retribuzione ecc.. Tutti i prodotti che troverete sfogliando le pagine seguenti sono stati, quindi, **interamente realizzati dalle laboriose mani di donne nepalesi**, vere e proprie **artiste nel loro campo** e coinvolte nel progetto di "Responsabilità Sociale d'Impresa".

La **produzione a mano** necessita di numerosi passaggi ed incontra diverse difficoltà tecniche che possono portare a **piccole imperfezioni**, segni tangibili dell'**unicità** di questi prodotti!

Unite l'utile al solidale, utilizzando il vostro budget natalizio in modo diverso dal solito. Decidete di sostenere anche voi l'artigianato nepalese...siamo certi che non ve ne pentirete!

Indice

Bubble

Sottobicchieri 6
Sottopentola 7
Presine 8
Shopper 9
Grembiuli 10-11

Home

Cestini 13
Runner + 2 tovaglioli 14
Tovagliette + tovaglioli 15
Presine 16-17
Ciabatte 18-19
Babbucce da bimbo 20-21
Copri borsa acqua calda 22-23
Decorazioni di Natale 24-25
Decorazioni 26
Puntaspilli 27
Portachiavi 28-29
Spille 30
Borsa 31
Cappucci 32-33
Sciarpe in lana 34-35
Sciarpe in seta 36-37
Sciarpe in seta e cashmere 38-39
Ghirlanda 40-41
Cancelleria 42-43
Collana 44

Biglietti

Biglietti cartacei 46-47
Biglietti elettronici 48-49
Natale con le aziende 50-51
Come ordinare i nostri prodotti 52

Bubble

Sottobicchieri

Codice STB TV
turchese/viola
10€

Codice STB GA
giallo/arancio
10€

Set di 6 sottobicchieri in feltro a forma di foglia in 2 coppie di colori

Sottopentola

Codice STP
8€

Sottopentola in feltro diametro 15 cm

Presine

Codice PR MC
10€

Set di 4 presine in feltro multicolore
dimensione presina:
20 cm x 20 cm

Shopper

Codice SH AR arancione
7€

Shoppers in cotone in 3 differenti colorazioni con impresso il logo di Apeiron sul fronte e l'indirizzo del sito sul retro.
dimensione:
42 cm x 42 cm

Codice SH TR turchese
7€

Codice SH VR verde
7€

Grembiuli

Codice GR RB rosso/bianco
15€

Codice GR TV turchese/viola
15€

Codice GR VG verde/giallo
15€

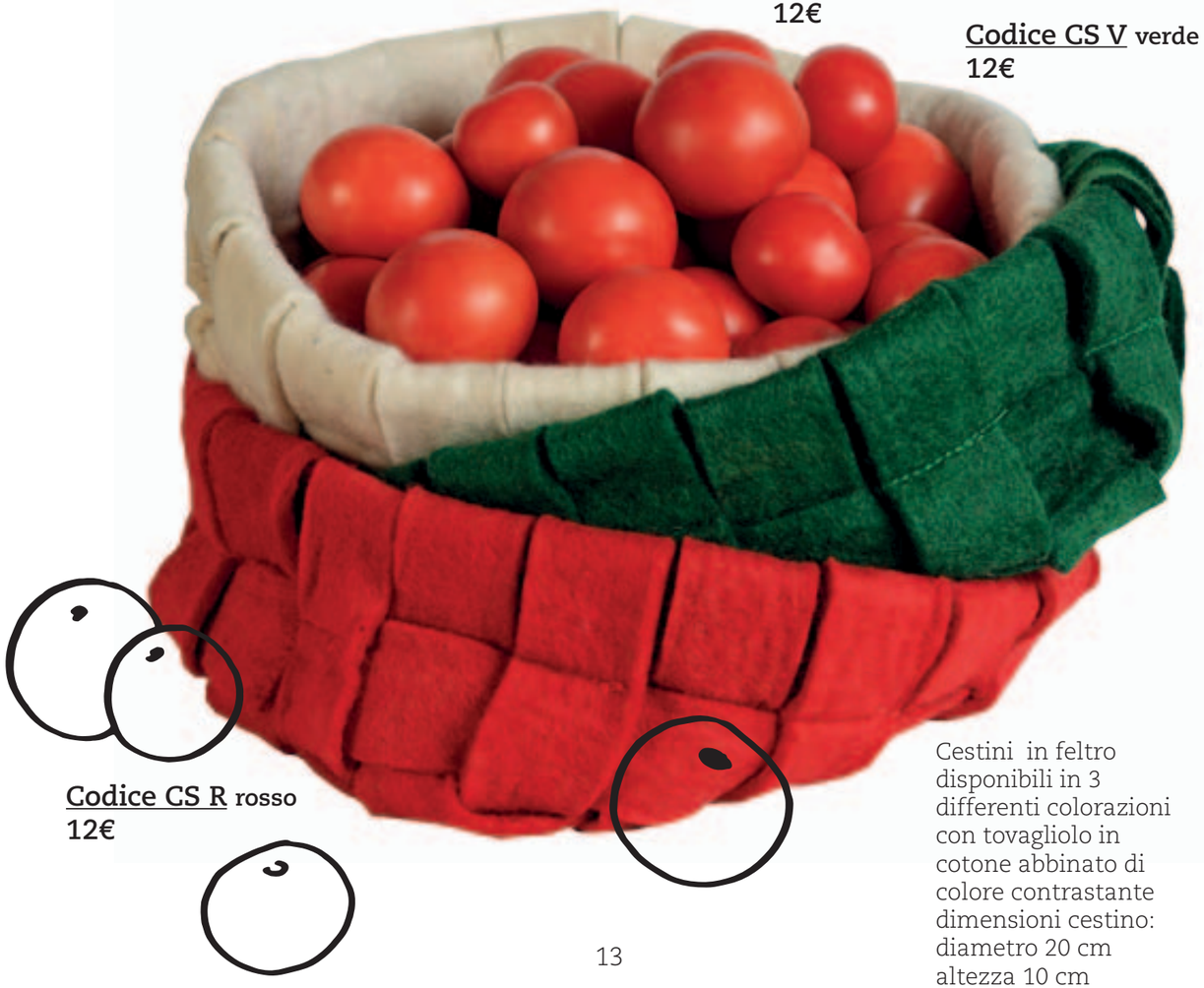
Grembiuli in cotone
in 3 differenti
coppie di colori e
collana di palline di
feltro multicolore
dimensione grembiule:
90 cm x 70 cm circa

Home

Cestini

Codice CS B bianco
12€

Codice CS V verde
12€



Codice CS R rosso
12€

Cestini in feltro disponibili in 3 differenti colorazioni con tovagliolo in cotone abbinato di colore contrastante
dimensioni cestino:
diametro 20 cm
altezza 10 cm

Runner +2 Tovaglioli

50 cm

160 cm

Codice RN CP
20€

Runner in cotone e canapa, con intarsi in seta riciclata e due tovaglioli abbinati
dimensione runner:
160 cm x 50 cm circa

Tovagliette +Tovaglioli

Codice TV CT
14€

Coppia di tovagliette americane in cotone naturale e canapa, con intarsi in cotone colorato e due tovaglioli abbinati
dimensione tovaglietta:
40 cm x 50 cm circa

Presine

Coppia di presine in canapa con bordo in cotone di colore rosso e bianco
dimensione presina: 16 cm x 16 cm circa

Codice PR CN
3€

Ciabatte

Ciabatte in feltro in 4 differenti colorazioni, disponibili in 3 diverse taglie (S - M - L). Ogni coppia di ciabatte viene venduta con apposito sacchetto contenitivo di cotone

Codice PF VL viola
15€

Codice PF VR verdi
15€

Codice PF TR turchese
15€

Codice PF RS rosso
15€

Babbucce da Bimbo

Babbucce per bambini
in feltro disponibili
in due differenti
colorazioni
taglia unica di
lunghezza: 12 cm circa

Codice BB RS rosa
7€

Codice BB TR turchese
7€

Copri Borsa Acqua Calda

Codice BR ACQ
12€

Copri borsa per l'acqua calda in feltro di colore viola con bordo in cotone verde e decorazione centrale a forma di fiore

Decorazioni di Natale

Cod. DN FN
Fiocco di neve in feltro piatto di altezza di 11,5 cm
3€

Cod. DN AL
Alce in feltro imbottita di altezza pari a 13 cm circa
4€

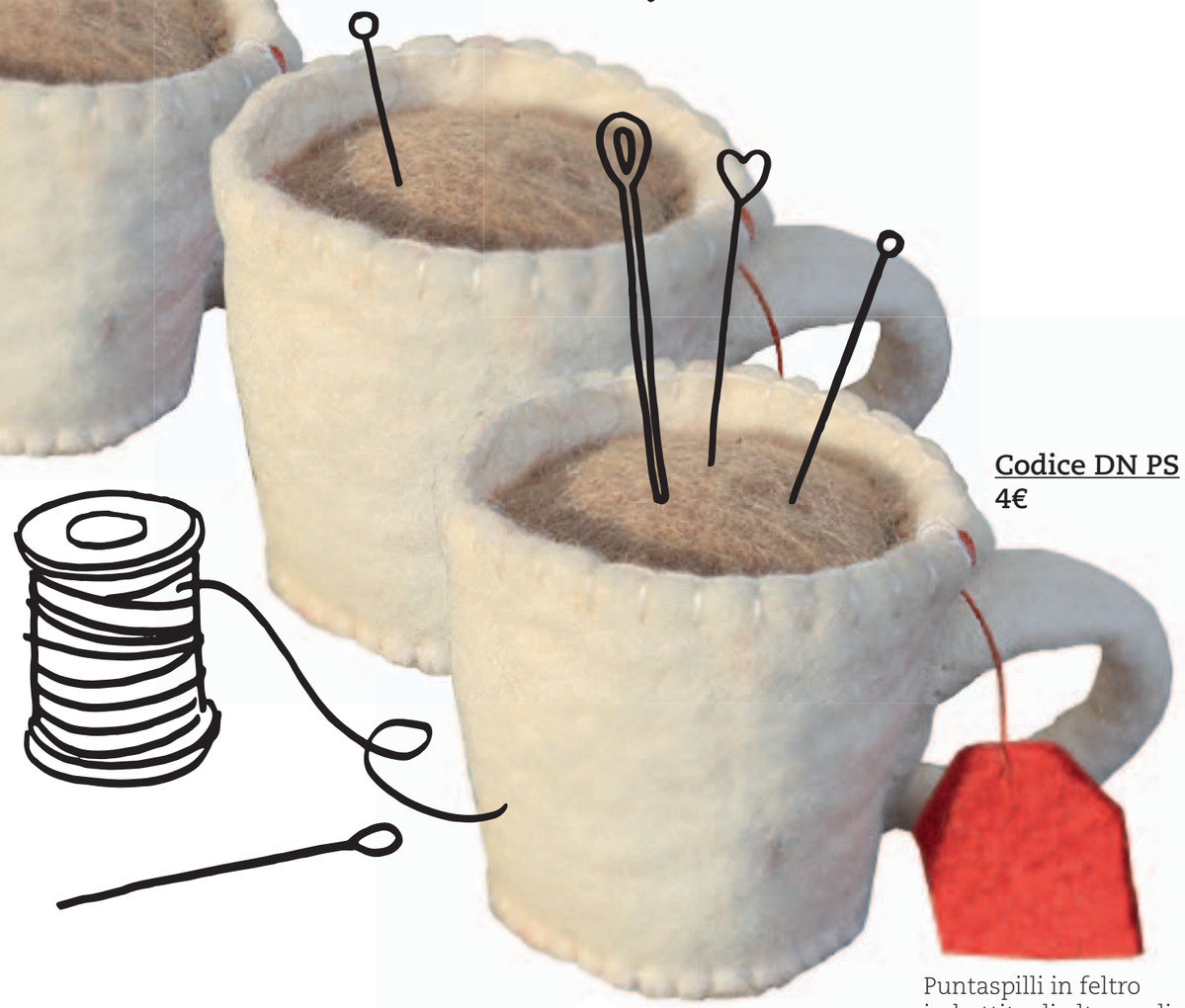
Cod. DN BN
Coppia di Babbo Natale in feltro imbottiti in colorazione verde e rossa di altezza pari a 13 cm circa
4€

Decorazioni

Cod. DN PL
Palla in feltro imbottita
con decorazioni miste di
diamentro pari a 8 cm circa
5€

Cod. DN CU
Cuore in feltro imbottito
con decorazioni miste di
altezza pari a 9 cm circa
5€

Puntaspilli



Codice DN PS
4€

Puntaspilli in feltro
imbottito di altezza di
7 cm circa

Portachiavi

Portachiavi in feltro imbottiti a forma di differenti animali di dimensioni variabili

Codice CH GU gufo
3,50€
Codice CH LN leoni
3,50€
Codice CH TR tartaruga
3,50€

Codice CH UC uccelli
3,50€
Codice CH PC pecora
3,50€

Codice CH GF giraffa
3,50€
Codice CH AS asino
3,50€

Codice CH EL elefanti
3,50€
Codice PC GR granchi
3,50€

Codice CH BL balena
3,50€
Codice CH MC mucca
3,50€

Codice CH PN pinguino
3,50€

Spille

Codice SP PG petrolio/grigio
3,50€

Codice SP CG ciclamino/grigio
3,50€

Codice SP RG rosso/grigio
3,50€

Spille in misto lana a forma di fiore, realizzate dalle donne coinvolte all'interno del progetto **CASA**Nepal di Apeiron, della dimensione di 8 cm. Disponibili in 3 differenti colorazioni

Borsa

Codice BL GR
18€

Borsa in misto lana di colore grigio, realizzata dalle donne coinvolte all'interno del progetto **CASA**Nepal di Apeiron, della dimensione di 35 cm circa. Grazie ai bottoni laterali è possibile rimuovere la tracolla ed utilizzare la borsa esclusivamente a mano

Cappucci

Cappucci in misto lana disponibili in 3 diverse varianti di colore, realizzati dalle donne coinvolte all'interno del progetto CASANepal di Apeiron. Taglia unica

Codice PM RGB rosso/grigio/bianco
12€

Codice PM CGB ciclamino/grigio/bianco
12€

Codice PM PGB petrolio/grigio/bianco
12€

Sciarpe

Sciarpe in misto lana disponibili in 3 varianti di colore, realizzate dalle donne coinvolte all'inerno del progetto **CASA**Nepal di Apeiron, delle dimensioni di 160 cm x 20 cm

Codice SL PG petrolio/grigio
15€

Codice SL CG ciclamino/grigio
15€

Codice SL RB rosso/bianco
15€

Sciarpe

Sciarpe bicolor in seta 100% realizzate a mano, disponibili in 6 differenti colorazioni, delle dimensioni di 200 x 40 cm

Codice SS MR marroncina
20€

Codice SS AZ azzurro
20€

Codice SS GVR grigio/verde
20€

Codice SS GVL grigio/viola
20€

Codice SS PT petrolio
20€

Codice SS RS rosso/salmone
20€

Sciarpe

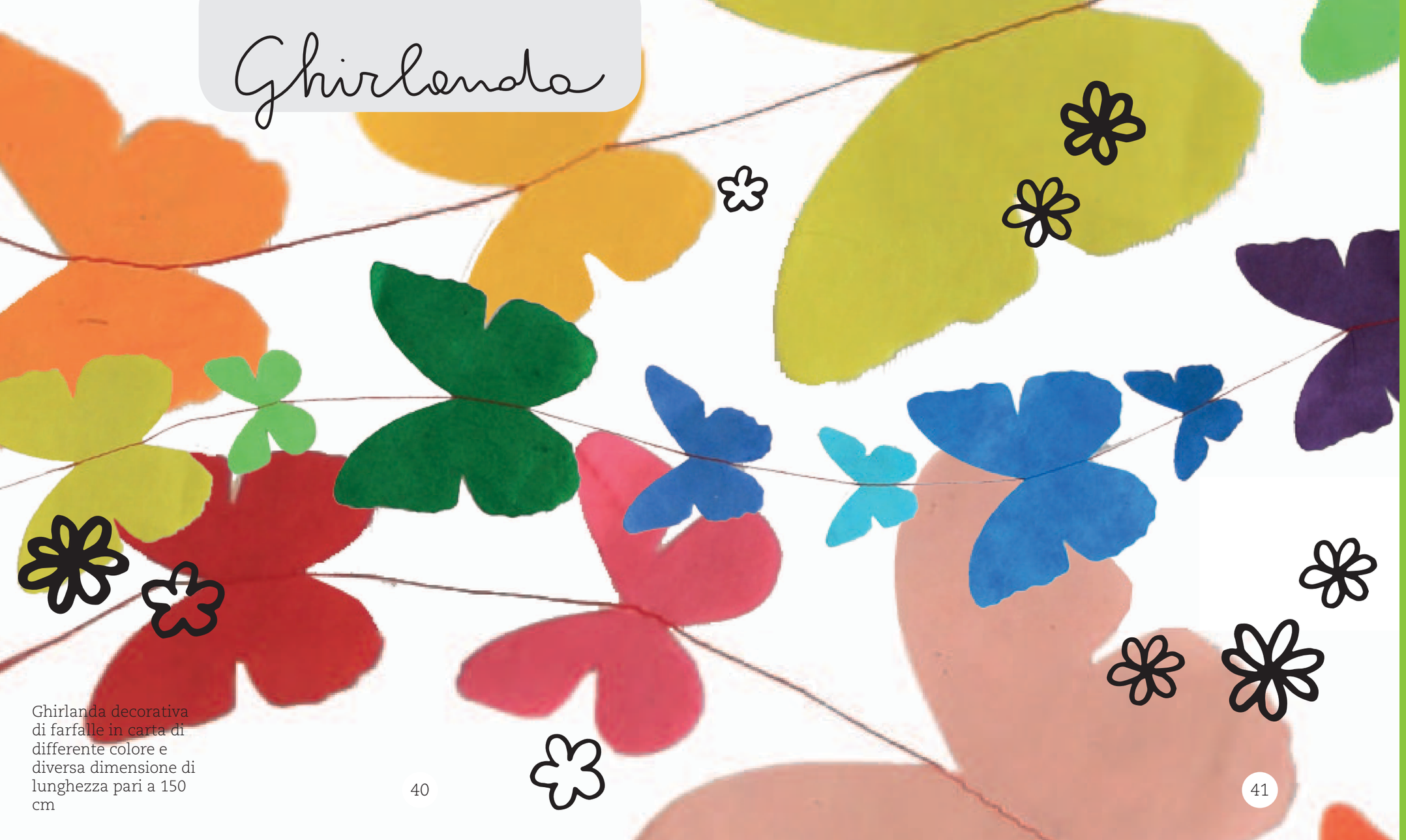
Cod. SS SC
Sciarpa in seta 100% realizzata a mano, con trama a scacchi di differenti colori, delle dimensioni di 220 x 40 cm
25€

Cod. PS RN
Sciarpa in cashmere 100% realizzata a mano di colore rosso con bordo nero, delle dimensioni di 200 x 40 cm
40€

Cod. SS TM
Sciarpa con doppia trama intrecciata in seta 100% realizzata a mano, di colore testa di moro, delle dimensioni di 185 x 75 cm
30€

Cod. SS RG
Sciarpa in seta 100% realizzata a mano, con trama a righe di differenti colori, delle dimensioni di 170 x 55 cm
20€

Ghirlanda



Ghirlanda decorativa di farfalle in carta di differente colore e diversa dimensione di lunghezza pari a 150 cm

Codice GR FF
5€

Cancelleria

Codice QD NR nero/rosso
7€

Codice QD FA fucsia/arancio
7€

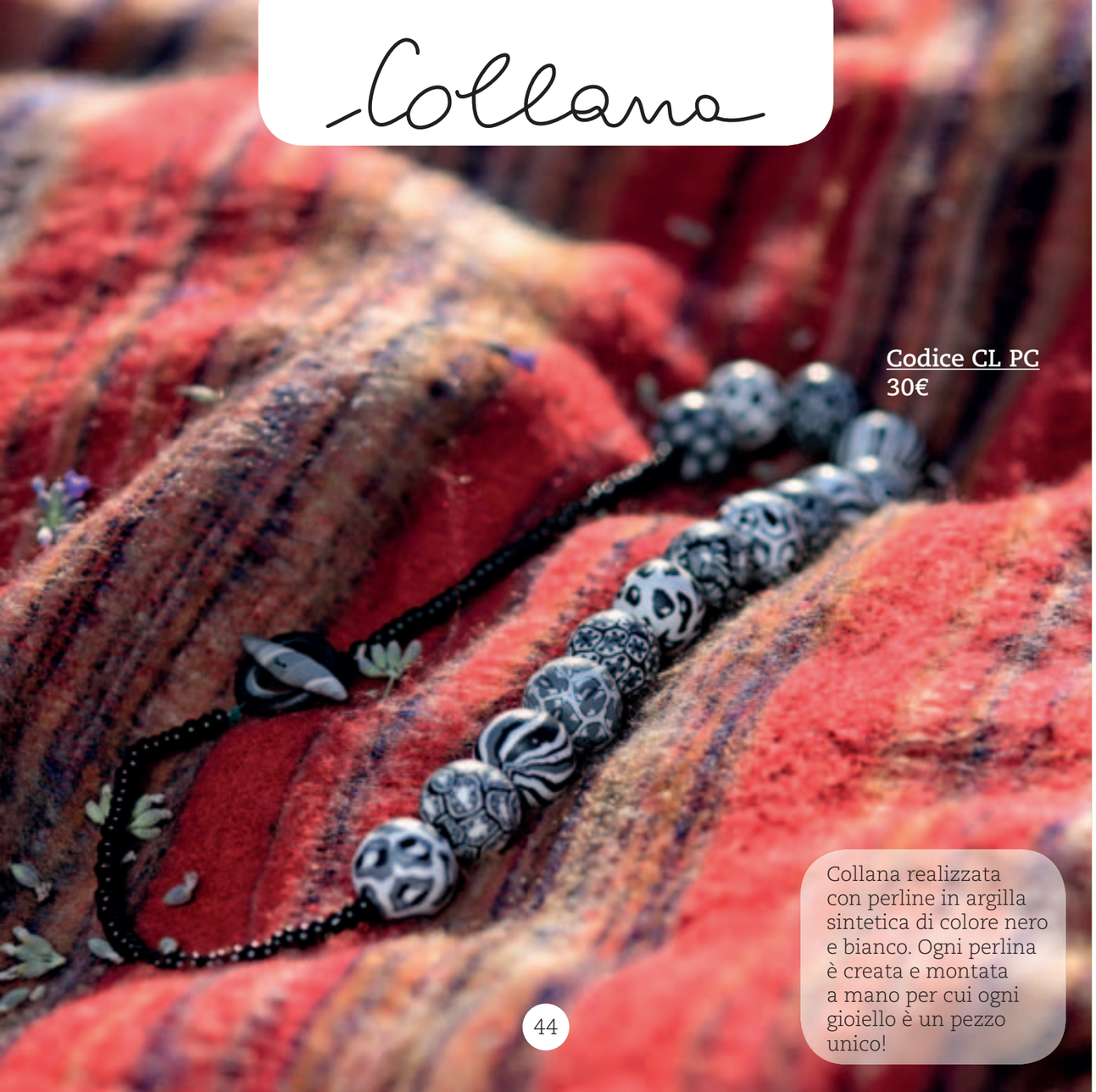
Quaderni con copertina rigida, disponibili in due variazioni di colore, delle dimensioni di 16 x 22 cm

Cancelleria

Codice QD CN
7€

Quaderno con copertina in canapa e fogli in carta di riso delle dimensioni di 6 x 12 cm

Collana



Codice CL PC
30€

Collana realizzata con perline in argilla sintetica di colore nero e bianco. Ogni perlina è creata e montata a mano per cui ogni gioiello è un pezzo unico!

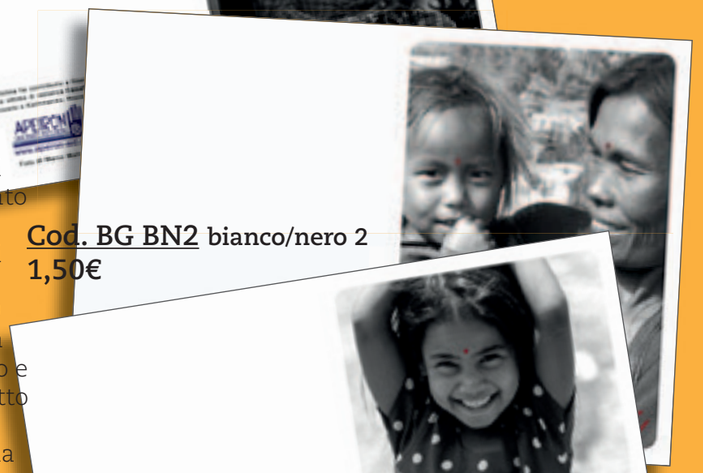
Biglietti

Biglietti

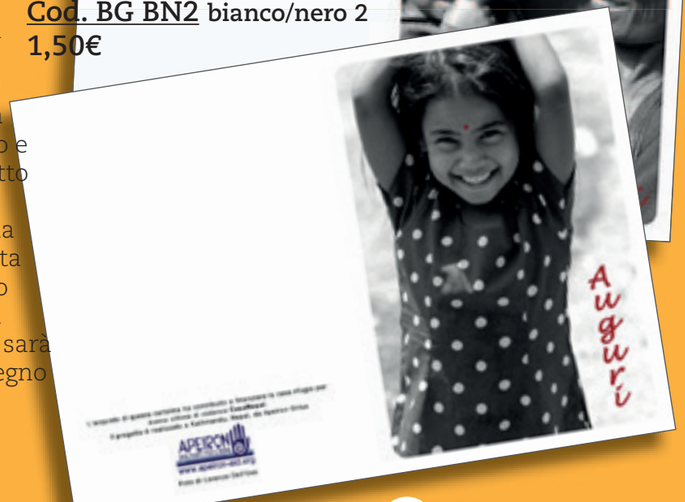
SCOPRI LE POSSIBILITÀ PER LE AZIENDE DI PERSONALIZZARE I BIGLIETTI CON UN MESSAGGIO ED IL LOGO A PAG 50

Biglietti augurali pieghevoli formato cartolina delle dimensioni di 15 x 10,5 cm, rappresentanti 9 diversi soggetti a colori o in bianco e nero. Ogni biglietto sarà venduto accompagnato da una busta in carta di riso. Il ricavato della vendita dei biglietti cartacei sarà utilizzato a sostegno della struttura di accoglienza temporanea CASANepal che Apeiron gestisce a Kathmandu.

Cod. BG BN1 bianco/nero 1
1,50€



Cod. BG BN2 bianco/nero 2
1,50€



Cod. BG BN3 bianco/nero 3
1,50€

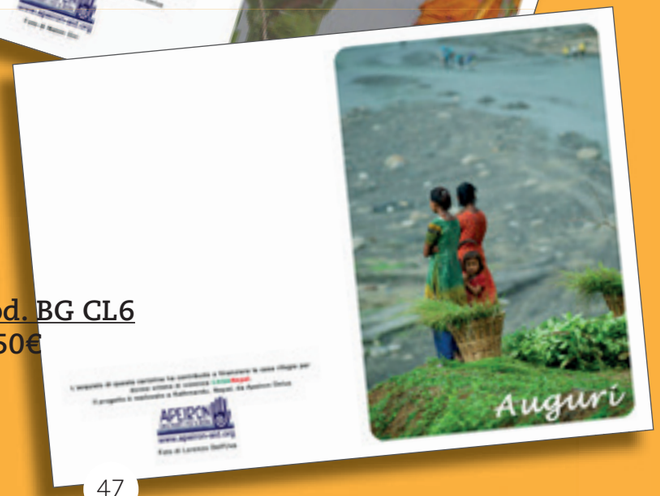
Cod. BG CL1
1,50€

Cod. BG CL2
1,50€

Cod. BG CL3
1,50€

Cod. BG CL4
1,50€

Cod. BG CL5
1,50€



Cod. BG CL6
1,50€

Biglietti Elettronici

SCOPRI LE POSSIBILITÀ PER LE AZIENDE DI PERSONALIZZARE I BIGLIETTI CON UN MESSAGGIO ED IL LOGO
A PAG 50

Biglietti augurali elettronici, inviabili tramite email, associati a vari progetti di Apeiron e di differente importo in base al sostegno offerto

Codice BG EL1
Con una donazione di 200€ potrete regalare un corso di avviamento e gestione di una micro-impresa ad un gruppo di 10 donne nel distretto rurale di Syangya

Codice BG EL2
Con una donazione di 500€ potrete offrire ad una donna coinvolta nel progetto di Apeiron CASANepal un corso di formazione avanzato e le attrezzature necessarie per avviare un laboratorio di sartoria

Codice BG EL3
Con una donazione di 700€ potrete regalare ad una donna coinvolta nel progetto di Apeiron SPACCAPietre una coppia di animali da allevamento, un corso di formazione e gli strumenti necessari per accudirli.

Natale con le aziende

In Nepal non si festeggia il Natale, ma le donne ed i bambini beneficiari dei progetti di Apeiron meritano comunque un pensiero d'amore ed un concreto sostegno. Se desiderate restituire al Natale quel **significato profondo di solidarietà** che spesso viene dimenticato, da quest'anno potete decidere di sostenere, insieme a noi di Apeiron, tante donne nepalesi vittime di violenze e discriminazioni aiutandole a creare un futuro migliore per loro ed i loro figli.

Se la vostra azienda desidera partecipare concretamente alla buona riuscita dei progetti di Apeiron sul Tetto del Mondo, scegliete una delle modalità di sostegno di seguito riportate:

1. **acquisto del materiale artigianale**, realizzato all'interno del progetto 'Responsabilità Sociale d'Impresa', proposto nelle pagine precedenti. Per effettuare l'ordine è sufficiente seguire i semplici passaggi riportati a pag. 52.

2. **acquisto dei biglietti cartacei** riportati da pag. 46 a pag. 47. A fronte di un ordine minimo di **30 pezzi** i biglietti potranno essere personalizzati con il **logo aziendale** ed un **messaggio d'auguri** con un **costo aggiuntivo di appena 0.50€ a biglietto**. Per effettuare l'ordine inviate una e-mail all'indirizzo **apeiron@apeiron-aid.org** con il codice del biglietto che desiderate acquistare, il messaggio da scrivere al suo interno e il logo della vostra azienda in formato jpg o tiff ad alta risoluzione (minimo 300 dpi) oppure telefonate al numero **340 3192188** chiedendo di **Michela Monachesi**.

3. **acquisto dei biglietti elettronici** riportati a pag. 48 del catalogo. In questo modo offrirete un aiuto concreto a donne nepalesi che versano il gravi condizioni socio-economiche, permettendo loro di avviare una piccola impresa che consentirà alla famiglia di integrare lo scarso reddito. Apeiron vi aiuterà a comunicare la vostra scelta a tutti coloro che desiderate, personalizzando con il **logo aziendale** ed un vostro **messaggio** i biglietti elettronici che testimoniano il sostegno.
Per effettuare l'ordine inviate una e-mail all'indirizzo **apeiron@apeiron-aid.org** con il codice del biglietto che desiderate acquistare, il messaggio da scrivere al suo interno e il logo della vostra azienda in formato jpg o tiff ad alta risoluzione (minimo 300 dpi) oppure telefonate al numero **340 3192188** chiedendo di **Michela Monachesi**.

4. A**ZIENDA AMICA di CASANepal**: con una donazione minima di **1000 euro** potrete sostenere concretamente una donna o un bambino ospiti nella nostra casa di accoglienza temporanea, **CASANepal**, a Kathmandu. Grazie alla vostra donazione garantirete ad una delle nostre donne o ad uno dei loro figli ospiti nella struttura **vitto, alloggio e vestiario per un anno**, oltre che un **check-up medico completo ed un corso di formazione professionale per la donna**, che le permetterà di raggiungere l'indipendenza economica ed il riscatto sociale, o una **borsa di studio di un anno** per un giovane ospite della casa di accoglienza. Apeiron vi aiuterà a comunicare la vostra scelta a tutti coloro che desiderate, impostando per la vostra azienda una **personalizzatissima cartolina elettronica** con una foto degli ospiti di **CASANepal** da voi sostenuti che reggeranno in mano un banner con il vostro logo aziendale.

Siamo sicuri che, qualunque sarà la vostra scelta, i vostri clienti, fornitori e dipendenti apprezzeranno questo autentico gesto di sostegno verso chi è meno fortunato di noi.

Ricorda: la mano che dà non torna mai vuota.

Come ordinare i nostri prodotti

Ecco i semplici passi da seguire:

1_ Inviate una e-mail all'indirizzo **apeiron@apeiron-aid.org** con l'elenco dei codici dei prodotti che desiderate acquistare ed il relativo quantitativo oppure telefonate al numero **340 3192188** chiedendo di **Michela Monachesi**.

2_ entro 3 giorni lavorativi lo staff di Apeiron si occuperà di rispondervi, confermando la disponibilità del materiale da voi richiesto e definendo l'importo complessivo in euro incluse le spese di spedizione. Le spese di spedizione sono di 10€ fino a 200€ di acquisti, mentre non sono previste oltre questa cifra.

3_ Versate l'importo complessivo tramite **bonifico**:
conto corrente bancario intestato a "Associazione di Volontariato Apeiron"
BANCA POPOLARE DI MILANO - Agenzia 00080 Parabiago (MI)
abi 05584
cab 33540
c/c n. 30731
IBAN IT49F0558433540000000030731

Oppure effettuate il **versamento direttamente dal nostro sito www.apeiron-aid.org**. Cliccate sul pulsante "DONAZIONI"che troverete nella nostra homepage per utilizzare il comodo sistema **PayPal**.

4_ Inviate una **copia del bonifico** all'indirizzo e-mail **apeiron@apeiron-aid.org** e scrivete l'indirizzo a cui desiderate venga recapitato il pacco.

5_ entro 3 giorni lavorativi lo staff di Apeiron risponderà alla vostra e-mail e procederà alla spedizione del materiale ordinato.

Il **termine ultimo** per l'accettazione degli ordini è il **16 dicembre 2013**.

CREDITI

Questo catalogo è stato realizzato grazie al contributo di diversi professionisti che si sono spesi in nome del progetto Apeiron attraverso un progetto di comunicazione che valorizzi i prodotti realizzati dalle donne dell'associazione.

Art work:
Manzi e Zanotti design studio_Cesena
www.manziezanotti.it

Impaginazione e illustrazioni:
Chiara Catani

Photo:
Marina Casalboni e Orlando Poni_ Cesena

Coordinatrice:
Michela Monachesi

sito **www.apeiron-aid.org**

e-mail **apeiron@apeiron-aid.org**